

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO. GAMES

VIS	NOM DE L'EQUIPE TEAM'S NAME	Titans du Roussillon	NOM DE L'EQUIPE TEAM'S NAME	Voisins du Richelieu	LOC
------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------------------	------------

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.
48	A	53	1:15	1			
14	A	44	5:15	1			
6	A	55	9:43	3			

POINTAGE - SCORE					#/N/A	VIS	NOM - NAMES	J.A. - PE	NO.	LOC	NOM - NAMES	J.A. - PE	POINTAGE - SCORE				
BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PÉR.									BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PÉR.
46	2	x	8:57	1	1	William Lemay	G		31	NADEAU OLIVIER	G		64	73	x	3:49	1
4	3	x	2:47	3	30	Alexandre Beaudin-Garant	G		33	CÔTÉ LOUIS-PHILIPPE	G		67	x	x	1:15	2
					2	Gabriel Cousineau			28	BOUCHER EMILE			71	77	x	1:30	2
					3	Félix Sorel			32	MESSIER VICTOR							
					4	Zachary Scopelleti			50	NANTEL VINCENT							
					6	Jeremie Hamel	A		64	BUJOLD LEO							
					14	Luka Isabelle			65	MÉNARD ÉLOI							
					15	Charles Jacques			66	VACHON ANTOINE							
					16	Antoine Jacques			67	WARNANT XAVIER							
					21	Aidyn Hill			71	MERCIER THOMAS							
					22	Mathis Gaudreault	C		72	BERNARD THOMAS	A						
					42	Mélina Lebrasseur	A		73	RIVARD NATHAN	A						
					44	Alexis Maillox			74	BEAUREGARD SAMUEL	C						
					46	Mathis Poirier			75	LAPLANTE ZACHARY							
					48	Edouard Dutil			77	LECLERC JOEY							
					52	Samuel Dagenais			78	LACHAINE FRÉDÉRIK							
					54	William Dion	A		87	SIROIS VICTOR							

PUNITIONS - PENALTIES								
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
				78	A	52	7:56	1
				73	A	48	9:08	2
				72	A	25	4:47	3
				73	A	39	11:06	3

(NOM Prénom)			Titre			(NOM Prénom)		
Stéphane Fortier	Jonathan Bulteau	Pierre Dutil	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	DAVID BEAUREGARD	DAVID VACHON	NICOLAS NADEAU
Serge Gaudreault			GERANT / MANAGER	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT		PATRICK LECLERC		

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	1 ^{re} PERIODE L/S	B/G	2 ^e PERIODE L/S	B/G	3 ^e PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.	1 ^{re} PERIODE L/S	B/G	2 ^e PERIODE L/S	B/G	3 ^e PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT
			39:00	0	3			0	2	1	1	31		1	0	0	0	1	0	1	18:30				
		0:00	0	0			0	0	0	30	33		0	0	1	0	1	21:30							

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)				POINTAGE FINAL / SCORE	POINTS FRANC-JEU						
1	VIS 2	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	Gabriel Boudreau		LOC 3	1						
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNE LINESMAN	Gilbert Ménard Jr									
		ANNOUCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNE LINESMAN	François Primeau									
		CHRONOMETREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE	Alexis Chabot									
			SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE										
				<table border="1"> <tr><th colspan="2">PARTIE / GAME</th></tr> <tr><td>DEBUT/START</td><td>FIN / END</td></tr> <tr><td>18:30</td><td>19:30</td></tr> </table>		PARTIE / GAME		DEBUT/START	FIN / END	18:30	19:30		
PARTIE / GAME													
DEBUT/START	FIN / END												
18:30	19:30												
				SPECTATEURS SPECTATORS									